
DEWALT®

402112-32 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

DW670

Figura 1

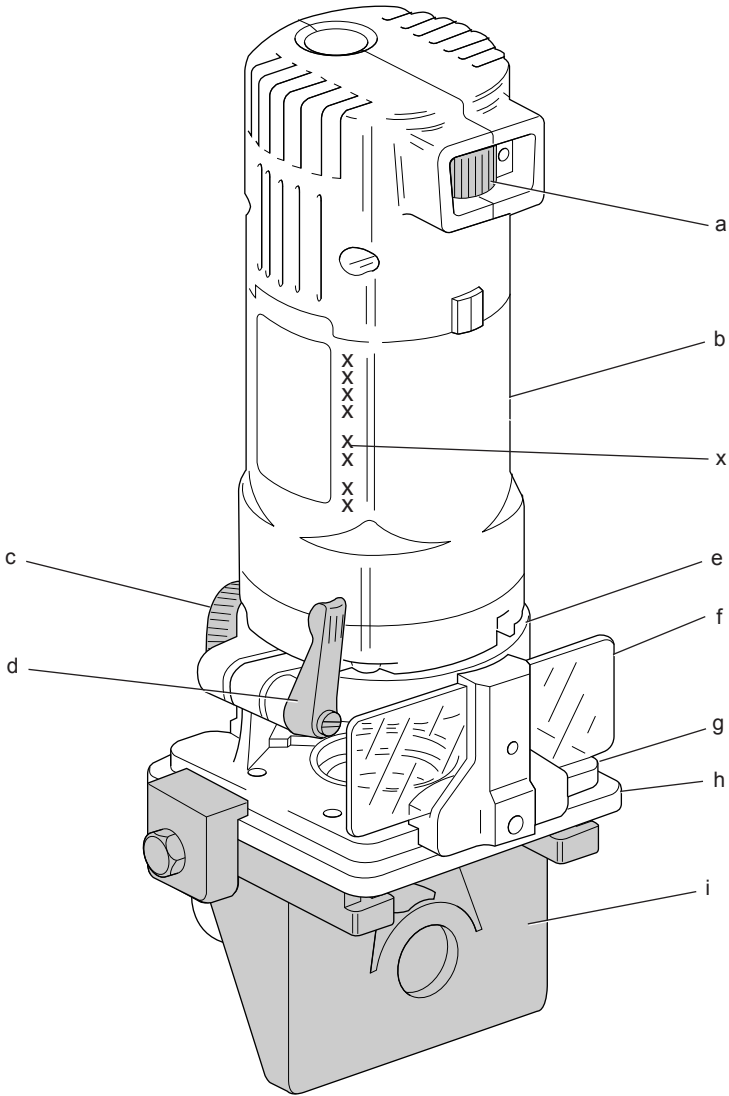


Figura 2

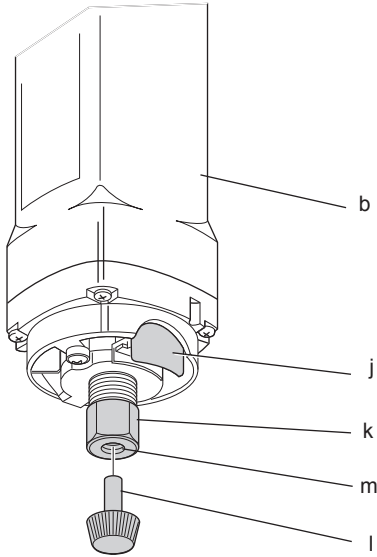


Figura 3

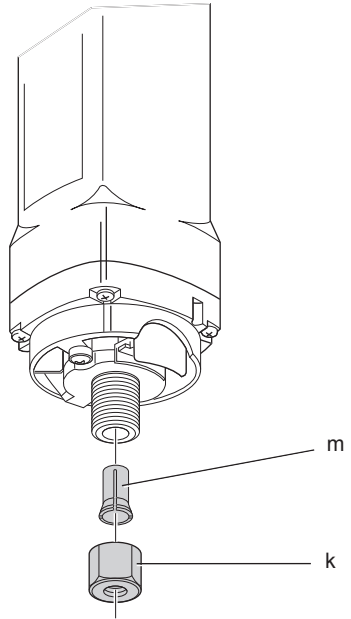


Figura 4

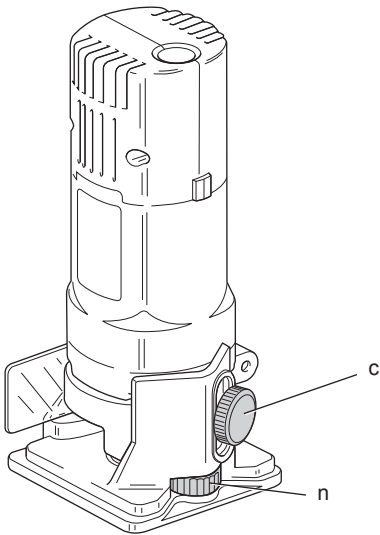


Figura 5

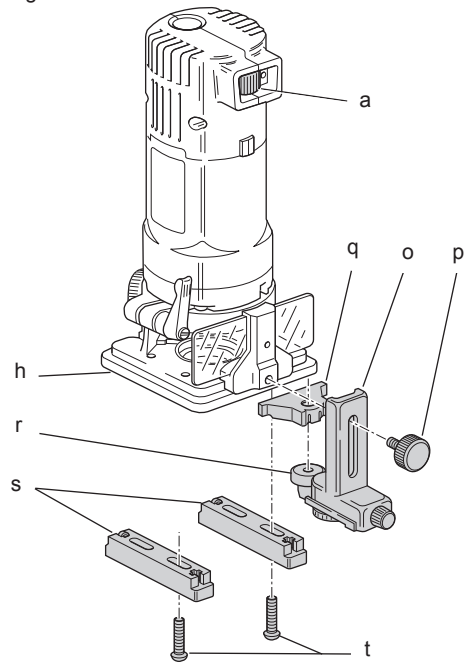


Figura 6

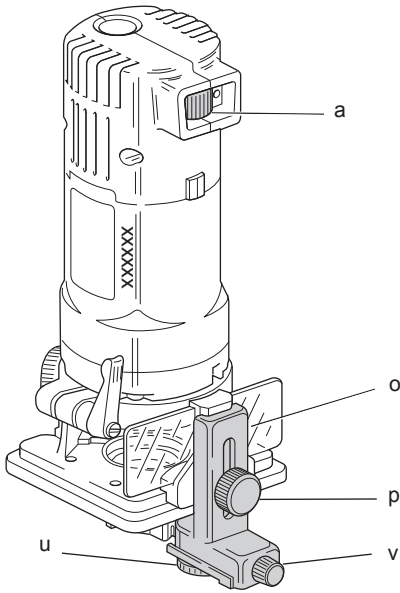


Figura 7

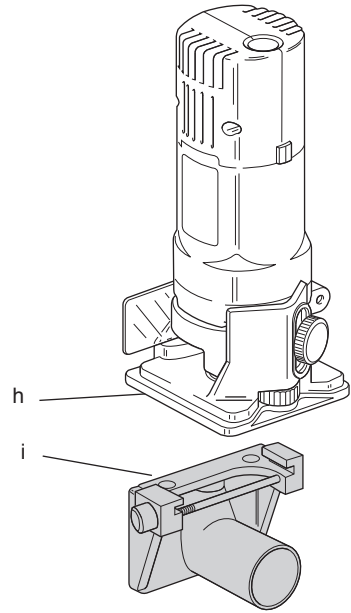


Figura 8

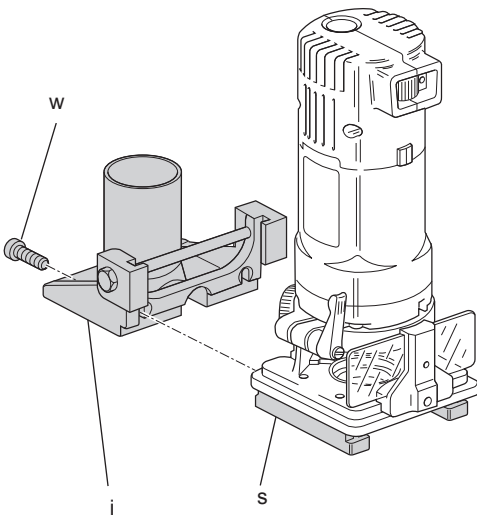


Figura 9

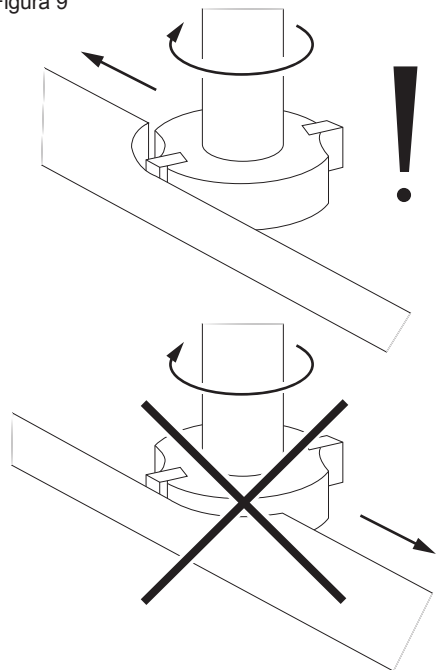
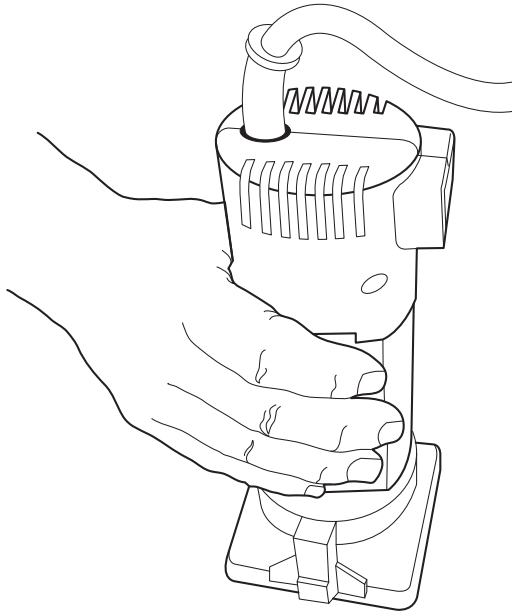


Figura 10



MAȘINĂ DE FREZAT DW670

Felicitări!

Ați ales o unealtă DeWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioasă în ceea ce privește produsul fac din DeWALT unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

Specificații tehnice

DW670		
Tensiune	V	230
Marea Britanie și Irlanda	V	240/115
Tip		1
Putere absorbită	W	600
Adâncime de tăiere	mm	22
Diametrul lamelor, max	mm	28
Dimensiune bucsă, max	mm, inch, mm	6, 1/4, 8
Turație în gol	min ⁻¹	30 000
Bară	mm	65
Diametru capac	mm	60
Greutate	kg	1,9
<hr/>		
L _{PA} (presiune sonoră)	dB(A)	89
K _{PA} (marjă presiune sonoră)	dB(A)	3
L _{WA} (putere sonoră)	dB(A)	98
K _{WA} (marjă putere sonoră)	dB(A)	3,5

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) determinată conform cu EN 60745:

Valoarea nivelului vibrațiilor a_h

a _h =	m/s ²	6,0
Marjă K =	m/s ²	1,6

Nivelul vibrațiilor menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN 60745 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.



AVERTISMENT: Nivelul declarat al vibrațiilor este valabil pentru principalele aplicații ale unelei. Totuși, în cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau întreținute necorespunzător, emisia de vibrații poate diferi. Acest fapt poate mări

semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: efectuați întreținerea unelei și a accesorilor, păstrați mâinile calde, organizarea modelelor de lucru.

Siguranțe

Europa

Unelte la 230 V 10 Amperi, rețea electrică

Marea Britanie și Irlanda

Unelte la 230 V 13 Amperi, ștechere introduse

Marea Britanie și Irlanda

Unelte la 115 V 16 Amperi, ștechere introduse

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de severitate al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.



PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina **decesul sau vătămarea gravă**.



AVERTISMENT: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea determina **decesul sau vătămarea gravă**.



ATENȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate determina **vătămări minore sau medii**.

AVIZ: Indică o practică **necorelată cu vătămarea corporală** care, dacă nu este evitată, poate determina **daune asupra bunurilor**.



Denotă riscul de electrocutare.



Denotă riscul de incendiu.

Declarația de conformitate CE

DIRECTIVA UTILAJE



DW670

DeWALT declară că aceste produse descrise în „specificația tehnică” sunt conforme cu: 2006/42/EF, EN 60745-1, EN 60745-2-17.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directiva 2004/108/CE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați DeWALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DeWALT.

H. Jospman

Horst Grossmann
Vice President Engineering and Product Development
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
4.10.2009



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



AVERTISMENT! Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii și/ sau vătămări grave.

PĂSTRAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

Termenul „unealtă electrică” din avertizări se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la baterie.

1) SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- Nu operați uneltele electrice în atmosfere inflamabile, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.** Uneltele electrice generează scânteii ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă).** Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.** Apa ce intră într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.
- Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unei unelte electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare.** Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

3) SIGURANȚA PERSONALĂ

- Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și respectați regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub**

influența drogurilor, alcoolului sau medicației. Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări corporale grave.

- b) **Utilizați echipamentul de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămrile personale.
- c) **Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea unelei.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d) **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a unelei electrice poate conduce la vătămări corporale.
- e) **Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al unelei electrice în situații neașteptate.
- f) **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminte și mănușile departe de componentele în mișcare.** Îmbrăcăminte largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- g) **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.

4) UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA UNELTELOR ELECTRICE

- a) **Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b) **Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă

electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.

- c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înainte de efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a unelei electrice.
- d) **Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e) **Efectuați întreținerea uneltelor electrice. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice.** În cazul deteriorării, prevedeți repararea unelei electrice înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.
- f) **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tăișuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g) **Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele unelei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea unelei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
- 5) SERVICE
- a) **Prevedeți repararea unelei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.** Astfel, vă asigurați că este păstrată siguranța unelei electrice.

Reguli suplimentare de siguranță pentru freze

- **Țineți unealta electrică de suprafețele izolate pentru apucare deoarece cuțitul poate atinge cablul.** Tăierea unui cablu sub tensiune ar putea determina scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electrocuta operatorul.

- **Utilizați clești sau o altă modalitate practică de a fixa și sprijini piesa de prelucrat pe o platformă stabilă.** Ținând piesa de prelucrat în mână sau sprijinită de corp, aceasta va fi instabilă și poate conduce la pierderea controlului.

Reguli suplimentare de siguranță specifice pentru mașinile de frezat

- Utilizați întotdeauna freze cu dinți dreupți, freze canelate, freze profilate, freze de mortezat sau cuțite canelate cu un diametru al cozii de 6-8 mm care corespunde dimensiunii bușei din instrument.
- Utilizați întotdeauna freze potrivite pentru o viteză de 30 000 min⁻¹ și marcate corespunzător.



AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată freze cu un diametru mai mare decât diametrul maxim menționat în specificațiile tehnice.

- Pentru freze drepte, freze canelate, freze profilate, diametrul maxim al cozii **TREBUIE** să fie de 8 mm, diametrul maxim **TREBUIE** să fie de 36 mm, adâncimea maximă de tăiere **TREBUIE** să fie de 10 mm.
- Pentru freze de mortezat, diametrul maxim al cozii **TREBUIE** să fie de 8 mm, iar diametrul maxim **TREBUIE** să fie de 25 mm.
- Pentru cuțite canelate, diametrul maxim al cozii **TREBUIE** să fie de 8 mm, diametrul maxim **TREBUIE** să fie de 40 mm, adâncimea maximă de tăiere **TREBUIE** să fie de 4 mm.

Riscuri reziduale

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afectarea auzului.
- Riscul de vătămări personale datorat particulelor proiectate.
- Riscul de arsuri cauzate de accesoriile încălzite pe durata operării.
- Riscul de vătămări personale datorat utilizării prelungite.

Marcajele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.

AMPLASAREA CODULUI PENTRU DATĂ (FIG. 1)

Codul pentru dată (7), care include, de asemenea, anul de fabricație este imprimat pe carcasă.

Exemplu:

2010 XX XX
Anul fabricației

Conținutul ambalajului

Ambalajul conține:

- 1 Mașină de frezat
 - 3 Bucșe (6 mm, 1/4", 8 mm)
 - 1 Cheie # 17 mm
 - 1 Adaptor de extragere a prafului
 - 1 Dispozitiv de copiere
 - 1 Pereche de schiuri
 - 1 Ghidaj drept
 - 1 Manual de instrucțiuni
 - 1 Schemă descompusă
- Verificați eventualele deteriorări ale unelei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.
 - Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înaintea utilizării.

Descriere (fig. 1)



AVERTISMENT: Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămare corporală.

- a. Comutator pornit/oprit
- b. Motor
- c. Disc de fixare cu reglarea adâncimii
- d. Manetă de fixare a motorului
- e. Suport motor
- f. Scut anti-pilitură
- d. Talpă
- h. Bază glisantă
- i. Adaptor de extragere a prafului

DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Mașina de frezat DeWALT DW670 este un instrument electric de precizie, cu bază redusă, proiectat pentru frezarea profesională a lemnului și a produselor laminate din plastic.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Aceste freze sunt unelte electrice profesionale.

NU permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimențați.

Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.



Unealta dvs. DEWALT prezintă izolare dublă în conformitate cu standardul EN 60745; prin urmare, nu este necesară împământarea.



AVERTISMENT: Unitățile de 115 V trebuie să fie operate printr-un transformator de izolare de siguranță, cu ecrane conectate la împământare între bobina principală și cea secundară.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu un cablu special pregătit, disponibil la unitatea de service DEWALT.

Înlocuirea ștecherului (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- Eliminați în siguranță ștecherul vechi.
- Conectați conductorul maro la borna sub tensiune din priză.
- Conectați conductorul albastru la borna neutră.



AVERTISMENT: Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherile de bună calitate. Siguranță recomandată: 13 A.

Utilizarea unui cablu prelungitor

În cazul în care este necesar un cablu prelungitor, utilizați un cablu prelungitor aprobat cu 3 fire, adecvat pentru puterea absorbită a acestei unelte (consultați specificația tehnică). Dimensiunea minimă a conductorului este de 1,5 mm²; lungimea maximă este de 30 m.

Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

ASAMBLARE ȘI REGLAJE



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

Demontarea motorului (fig. 1)

Slăbiți maneta de prindere a motorului (d) pentru a scoate motorul.

Montarea și demontarea frezei (fig. 2)

1. Separați motorul de pe talpă.
2. Țineți motorul (b) apăsând pe sistemul de blocare a axului (j).
3. Introduceți arborele frezei (l) în bucușă (m).
4. Strângeți piulița bucușei (k) utilizând cheia de 17 mm.
5. Pentru a scoate freza, țineți arborele motor în timp ce apăsați pe blocajul axului (j).
6. Slăbiți piulița bucușei elastice (k) câteva ture cu ajutorul cheii de 17 mm și introduceți o freză.

Înlocuirea bucușei (fig. 3)

Mașina de frezat este livrată cu o bucușă elastică de 8 mm compatibilă cu unealta. Sunt disponibile și alte două bucușe elastice de precizie care să fie compatibile cu freza utilizată.

1. Slăbiți piulița bucușei (k) complet.
2. Scoateți bucușa (m) și înlocuiți-o.
3. Slăbiți piulița bucușei elastice (k).

Reglarea adâncimii de tăiere (fig. 4)

Mașina de frezat este echipată cu un disc de reglare fină (n) pentru a regla adâncimea de tăiere.

1. Slăbiți discul de fixare pentru reglarea adâncimii (c).
2. Rotiți discul de reglare fină (n) în poziția dorită.
3. Strângeți discul de fixare pentru reglarea adâncimii (c).

Montarea ghidajelor (fig. 5)

Mașina de frezat este prevăzută cu trei accesorii de ghidare dedicate.

DISPOZITIV DE COPIERE

Dispozitivul de copiere (o) este utilizat pentru frezarea marginilor ascuțite.

Montați dispozitivul de copiere utilizând discul de prindere (p).

GHIDAJ PENTRU TĂIERE DREAPTĂ

Ghidajul drept din plastic (q) se utilizează pentru evitarea copierii imperfecțiunilor din materialul de bază atunci când se utilizează dispozitivul de copiere (o).

1. Montați dispozitivul de copiere (i).
2. Fixați cu declic ghidajul drept (q) pe rulmentul (r) al dispozitivului de copiere (o).

SCHIURI

Schiurile se utilizează pentru a forma un pod pentru frezarea protuberanțelor sau pentru frezarea inserțiilor de laminat.

1. Asigurați-vă că extremitățile retrase ale schiurilor sunt orientate în aceeași direcție.
2. Montați cele două schiuri (s) de sub baza glisantă utilizând șuruburile de fixare (t).

Reglarea dispozitivului de copiere (fig. 6)

DISTANȚA LATERALĂ

1. Slăbiți rozeta de fixare (u) și reglați distanța laterală cu ajutorul șurubului de reglare fină (v).
2. Strângeți rozeta de fixare (u) la loc.

ÎNĂLȚIMEA

1. Slăbiți discul de fixare (p) și mișcați dispozitivul de copiere (o) în sus sau în jos, după necesități.
2. Strângeți discul de fixare (p).

Montarea adaptorului de extragere a prafului

CÂND SE UTILIZEAZĂ UN RULMENT CU BILE SAU O FREZĂ PILOT (FIG. 7)

1. Demontați schiurile și dispozitivul de copiere.
2. Montați adaptorul de extragere a prafului (i) sub baza glisantă (h).

CÂND SE UTILIZEAZĂ SCHIURI ȘI UN DISPOZITIV DE COPIERE (FIG. 8)

1. Montați schiurile (s) și dispozitivul de copiere.

2. Montați adaptorul de extragere a prafului (i) în capetele retrase ale schiurilor, folosind cele două șuruburi de fixare (w).

Înainte de utilizare

1. Înlocuiți bucușa, dacă este necesar, și montați freza adecvată.
2. Reglați adâncimea de tăiere.

OPERARE

Instrucțiuni de utilizare



AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii.



AVERTISMENT:

- Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.
- Verificați dacă motorul este corect montat în suport.).
- Introduceți întotdeauna materialul în sens opus frezei rotative (vezi fig. 9).

Poziția corectă a mâinilor (fig. 10)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, adoptați ÎNTOTDEAUNA o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări grave, țineți ÎNTOTDEAUNA ferm unealta, fiind pregătiți pentru o reacție neașteptată.

Poziția corectă a mâinilor presupune ca o mână să fie ținută pe unealtă, conform ilustrației.

Frezarea cu rulmentul cu bile sau cu freze pilot

1. Demontați schiurile și dispozitivul de copiere.
2. Porniți unealta cu ajutorul întrerupătorului de pornire/oprire.

3. Mișcați unealta cu viteză constantă, menținând rulmentul cu bile sau freza pilot fixată pe material.
4. Oprțiți unealta.



Adaptorul extractorului de praf

CÂND SE UTILIZEAZĂ UN RULMENT CU BILE SAU O FREZĂ PILOT (FIG. 7)

Montați adaptorul extractorului de praf (i) ca în figură. Amplasat sub baza glisantă (h), adaptorul extractorului de praf (i) poate, de asemenea, servi ca ghid pentru controlul optim al procesului de frezare.

CÂND SE UTILIZEAZĂ SCHIURI ȘI UN DISPOZITIV DE COPIERE (FIG. 8)

Montați adaptorul extractorului de praf (i) ca în figură. Deoarece adaptorul extractorului de praf formează acum o extensie a bazei glisante, asigură de asemenea un control optim al procesului de frezare.

La frezare fără dispozitiv de copiere, se preferă utilizarea unei freze fără rulment cu bile.

ÎNTREȚINERE

Unealta dvs. DEWALT a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea în mod regulat.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, oprțiți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.



Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.

Frezarea muchiilor ascuțite (fig. 6)



AVERTISMENT: Instalați întotdeauna dispozitivul de copiere când utilizați freze fără rulment cu bile sau freze pilot.

1. Reglați vârful dispozitivului de copiere cu ajutorul șurubului de reglare fină (v) după necesități.
2. Porniți unealta cu ajutorul întrerupătorului de pornire/oprire (a).
3. Mișcați unealta cu viteză constantă, menținând dispozitivul de copiere fixat pe material.
4. Oprțiți unealta.

Frezarea muchiilor drepte (fig. 5)

1. Montați ghidajul drept (q) pe dispozitivul de copiere (o) conform descrierii.
2. Procedați ca pentru muchiile ascuțite.

Este, de asemenea, posibil să frezați marginile drepte utilizând doar dispozitivul de copiere.

Eliminarea benzilor de material de pe o suprafață plană (fig. 5, 8)

1. Demontați dispozitivul de copiere (o).
2. Montați schiurile (s) sub baza glisantă (h) așa cum este descris mai sus.
3. Amplasați schiurile peste banda de material proeminent (de ex., clei) care va fi eliminată.
4. Porniți unealta; țineți-o bine și deplasați-o peste banda care urmează să fie demontată.
5. Oprțiți întotdeauna unealta atunci când ați terminat lucrul și înainte de a o deconecta.

Schiurile pot fi, de asemenea, utilizate pentru frezarea inserțiilor de laminat.



prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

DeWALT pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor DeWALT când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul DeWALT la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații DeWALT autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa:

www.2helpU.com.

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05

Curățarea



AVERTISMENT: *Suflați murdăria și praful din carcasa principală cu aer uscat de îndată ce se strânge murdăria în interiorul și în jurul orificiilor de aerisire. Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praful atunci când efectuați procedura următoare.*



AVERTISMENT: *Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale uneltei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreoa parte a uneltei în lichid.*

Accesorii opționale



AVERTISMENT: *Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de DeWALT, nu au fost testate pentru acest produs, folosirea unor astfel de accesorii cu această unealtă poate fi periculoasă. Pentru a reduce riscul de vătămare, trebuie utilizate exclusiv accesorii recomandate DeWALT împreună cu acest produs.*

Consultați reprezentantul dvs. pentru informații suplimentare despre accesoriile corespunzătoare.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. DeWALT trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și re folosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la

